

## HABERLER: YURT İÇİ

### Prof. Senneider'ın Konferansı :

Berlin Üniversitesi Tatbiki Jeoloji Kürsüsü Direktörü Prof. Schneider M.T.A. Enstitüsünün davetlisi olarak 2 Eylül 1969 tarihinde Enstitü konferans salonunda bir konferans vermiştir. «Karbonatlı taşlar içerisindeki kurşun - çinko yataklarının oluşu hakkında modern görüşler» konulu konferans ilgi ile takip edilmiştir.

K. Oral

### Jeolog Zamashlkow Micheil'in Konferansı:

Memleketimizdeki asbest- yataklarının değerlendirilmesi etüdü ile ilgili olarak yurdu-muza gelen ve bir müddet çalışan Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliği asbest uzmanlarından Jeolog - Yüksek Mühendis Zamashlkow Micheil Eliferovich, 22.Eylül.1969 günü, Ticaret ve Sanayi Odaları Birliği konferans salonunda, «Asbest cevherlerinin teşekkülü ve Türkiye'nin asbest yatakları» konusunda' bir konferans vermiştir.

Aynı gün öğlenden sonra, konuşmacı Zamashlkow M. E., Rand Afrikaans Üniversitesi öğretim üyelerinden Prof. W. J. Van Biljon ve memleketimizin madencilik sahasında tanınmış ilim adamları, jeolog ve maden mühendislerinin iştiraki ile «Asbest cevherlerinin teşekkülü» konusunda bir açık oturum yapılmıştır.

Gerek konferans- gerekse açık oturum, madencilüğimizin endüstriyel ham maddeler koluyla ilgili çevrelerce büyük bir alaka görmüştür.

V. Altıok

### Albert Renier'nin konferansı :

Mermer yataklarımızın değerlendirilmesi ve mermencilüğimizin geliştirilmesi konusunda yapılmakta olan. etüd ile ilgili olarak memleketimize gelen Belçika Mermer Federasyonu başkanı ve Milletlerarası Mermer Federasyonu üyesi Albert Renier, «Mermer endüstrisindeki gelişmeler ve Türk mermenciligi» konulu bir konferans vermiştir.

Ticaret ve Sanayi Odaları Birliği konferans salonunda, 24.Eylül.1969 günü verilen konferans ilgi ile izlenmiş, bilhassa memleketimizin önemli mermer ocağı işletmecileri ve mermer işleyicileri için çok yararlı olmuştur.

V. Altıok

### Orta-Doğu Teknik Üniversitesinde Yeraltıları Gelirtirme Kursu :

Orta Doğu Üniversitesinde, Orta Doğu Üniversitesi ve DSt. Yeraltıları Dairesinin İşbirliği ile «Yeraltısıyu Geliştirme» konulu bir kurs açılmıştır. 15 Eylül 1969 da başlayan kursu DSİ, tiler Bankam ve YSE. den 17 Teknik eleman iştirak etmiştir. Kura 2 ay süre- cektedir.

O. Dnmlu

### T.W. Robinson Türkiye'de :

USGS elemanlarından T.W. Robinson Ankara'ya gelmiştir; özellikle Buharlaşma ve Yeraltısıyu Seviye değişimleri konularında muhtelif eserleri olan Mr. Robinson, DSİ. Yeraltısıulan Dairesinde 4 ay Hidrojeoloük Etudier Müşaviri olarak çalışacaktır.

O. Domla

### DSt. de Hidroloji Semineri :

DSt. Etüd ve Plân Dairesi ve Yeraltısıulan Dairesi tarafından hazırlanan ,, Hidroloji Semineri 15.12.1969/20.12.1969 terfileri arasında yapılacaktır. Bu kursa ait notlar basılmış ve ilgililere dağıtılmıştır. Seminerde yağış, akış, buharlaşma ve Yeraltısıyu Hidrolojisi konuları incelenecektir.

O. Dumhu

### İkt Katil bir Petrol Yatağı :

Türkiye'de ilk defa Slyerek'in 35 Km. kuzey batısında iki katlı petrol yatağı bulunmuştur. «Shell» şirketi tarafından geçen yıl açılan ve 1.600 metre derinlikten petrol veren (Piyanko -1) kuyusundan sonra, bu defa Ok kuyunun 600 metre güney batısında açılan 2.000 metre derinlikteki (Piyanko-3) kuyu-

sunda da iki kaliteli ve randımanlı bir petrol yatağına rastlanmıştır. Bu kuyuda üretime başladığında günde 1000 varil ham petrol elde edilebileceği hesaplanmıştır.

M. ÇetinçeHk

#### Terli Ham Petrol Üretimi :

1969 yılı iik altı ayına ait yerli ham petrol üretimi ve ithalâtı ile ilgili rakamlar T.C. Petrol Dairesi tarafından açıklanmıştır. Buna göre : ocak ayından temmuza kadar % 21,4 bir artışla 1,748,611 ton yerli ham petrol üretilmiş, aynı devre içinde % 40,8 bir düşüşle 1,017,025 ton ham petrol ithalâtı yapılmıştır. Ham petrol ithalatındaki düşüş kısmen yerli ham petrol üretimindeki artış ile ilgili ise de asıl sebep ATAŞ Rafinerisinin sel baskını, tevzi işlemi ve teknik arıza sebebiyle 6 aylık devre içinde 70 gün kadar; İPRAŞ rafinerisinin de tevsi işlemleri, iskelesinde meydana gelen bir kâza ve arıza sebebiyle bir süre durmalarından ileri gelmiştir.

M. Çetincelik

#### 88. Uluslararası Sinaî Kimya Kongresi Toplandı :

8 - 12 Eylül 1969 da İstanbul'da Maden Fakültesinde toplanan 38. Uluslararası Sinaî Kimya Kongresine 29 millete mensup delegeler iştirak etmiştir. Bu kongrenin Türkiye'de ilk defa toplanması nedeniyle sanayicilerimizin ve ilim adamlarımızın büyük ilgisini çekmiş ve kongre müddetince çeşitli müesseselerin iştirakiyle bir de Kimya Sanayii Sergisi açılmıştır. Sergi 19 Eylül 1969 tarihine kadar devam etmiştir.

K. Oral

#### TÜRKİYE BİLİMSEL VE TEKNİK DOKÜMANTASYON MERKEZİ (TÜRDOK) ÇEVİRİ SERVİSİ

Bilindiği gibi, bilim adamlarımız, araştırmacılarımız ve sanayicilerimize, Türkiye'de ve dünyada yayınlanan bilimsel ve teknik yayınlar ve dokümanlar konusunda her türlü yardımı ve kolaylığı sağlamak üzere, Türkiye Bilimsel ve Teknik Araştırma Kurumu bünyesinde bir Dokümantasyon Merkezi (TÜRDOK) kurulmuştur.

Merkezimiz, esas görevleri olan «abstrakt bülteni» yayınlamak, «yayın taraması» yapmak gibi çalışmalarını yürütmek yanında bir de okuyuculardan gelecek çeviri isteklerini cevaplandırmak üzere bir çeviri servisi kurmuş ve bir «çevirmenler paneli» meydana getirme hazırlıklarına girişmiştir.

Çalışmanın birinci safhasında, çeşitli kaynaklardan, temel ve uygulamalı bilimlerle ekonomi konusunda her bilim dalındaki meslek mensuplarımızın isimleri ve bildikleri yabancı diller tesbit edilecektir. İkinci safhada, sirküle edilecek bir mektup ve hangi dilden hangi dile çeviri yapmayı kabul ettiği saptanacak ve üçüncü safhada da, bu işi yapmağa istekli çevirmenler listesi, «isim», «bilim dalı» ve «yabancı dillere» göre Üç ayrı indeks şeklinde sınıflandırılarak bir kartoteks meydana getirilecektir.

Çeviri ücretleri, muhtemel çevirmenlerin bildirecekleri ücret taleplerine göre, Merkezimizce önceden saptanacağı gibi, sonradan çeviriyi isteyen kişi ile çeviriyi yapacak kişi arasında da tesbit edilebilecektir.

Merkezimiz bu hizmeti, sadece bilim adamlarımız, araştırmacılarımız ve sanayicilerimize yardımcı olmak ve dışardan gelebilecek çeviri isteklerini geri döndürmek gibi güç bir duruma düşmemek için, bir yan hizmet olarak yürütmek amacındadır. Çevirmenler paneline katılacaklardan Merkezimizin isteyeceği tek şey, yapılan çevirinin bir örneğinin veya bibliyografik tanıtımının (çevirinin hangi dilden, hangi dile yapıldığı da belirtilerek) Merkezimize gönderilmesi olacaktır. Böylece Merkezimiz, yapılmış çevirilerin de kaydını tutarak, ayrıca bir çeviriler indeksi hazırlayacak ve aynı çeviri talebi ikinci defa geldiğinde, muhtemel bir dupllkasyonun önüne geçilmiş olacaktır.

Konuyla ilgilenen ve yukarıda açıklananlar ışığında Merkezimizin yürüteceği bu hizmete katkıda bulunmak İsteyen «dil bilen» meslek sahipleri, bilim adamları, araştırmacılar ve sanayicilerin yazıyla veya şahsen şu adrese başvurmalarını rica ederiz.

TÜRDOK (Dokümantasyon Merkezi)

Müdürlüğü T.B.T.A.K.

Bayındır Sokak 33, Yenişehir - Ankara.

Göstereceğinizi ilgiye şimdiden teşekkür eder, saygılarımızı sunarız.